

All translators feel some pressure from the community of readers for whom they are doing their work. And all translators arrive at their interpretations in dialogue with other people. The English poet Alexander Pope had pretty good Greek, but when he set about translating Homer's Iliad in the early 18th century he was not on his own. He had Greek commentaries to refer to, and translations that had already been done in English, Latin, and French — and of course he had dictionaries. Translators always draw on more than one source text. Even when the scene of translation consists of just one person with a pen, paper, and the book that is being translated, or even when it is just one person translating orally for another, that person's linguistic knowledge arises from lots of other texts and other conversations. And then his or her idea of the translation's purpose will be influenced by the expectations of the person or people it is for. In both these senses every translation is a crowd translation.

Translation is doomed to _____ (A) _____ multiple sources and the expectations of its audience, thus making it _____ (B) _____.

- ① deny - collaborative
- ② impact - independent
- ③ depend on - collaborative
- ④ be followed by - independent
- ⑤ be important to - dependent

96. 다음 글의 제목으로 가장 적절한 것은? [33]

Some people argue that there is a single, logically consistent concept known as reading that can be neatly set apart from everything else people do with books. Is reading really that simple? The most productive way to think about reading is as a loosely related set of behaviors that belong together owing to family resemblances, as Ludwig Wittgenstein used the phrase, without having in common a single defining trait. Consequently, efforts to distinguish reading from nonreading are destined to fail because there is no agreement on what qualifies as reading in the first place. The more one tries to figure out where the border lies between reading and not-reading, the more edge cases will be found to stretch the term's flexible boundaries. Thus, it is worth attempting to collect together these exceptional forms of reading into a single forum, one highlighting the challenges faced by anyone wishing to establish the boundaries where reading begins and ends. The attempt moves toward an understanding of reading as a spectrum that is expansive enough to accommodate the distinct reading activities.

- ① Reading Skills: Innate or Acquired?
- ② Accepting Reading as a Wide Spectrum
- ③ Evident Boundaries between Reading and Not-reading
- ④ The More You Engage in Reading, the Wiser You Become
- ⑤ Causes Behind People's Resistance to the Concept of Reading

97. 다음 글의 제목으로 가장 적절한 것은? [34]

Weber's law concerns the perception of difference between two stimuli. It suggests that we might not be able to detect a 1-mm difference when we are looking at lines 466 mm and 467 mm in length, but we may be able to detect a 1-mm difference when we are comparing a line 2 mm long with one 3 mm long. Another example of this principle is that we can detect 1 candle when it is lit in an otherwise dark room. But when 1 candle is lit in a room in which 100 candles are already burning, we may not notice the light from this candle. Therefore, the Just-noticeable difference (JND) varies as a function of the strength of the signals. For example, the JND is greater for very loud noises than it is for much more quiet sounds. When a sound is very weak, we can tell that another sound is louder, even if it is barely louder. When a sound is very loud, to tell that another sound is even louder, it has to be much louder. Thus, Weber's law means that it is harder to distinguish between two samples when those samples are larger or stronger levels of the stimuli.

- ① How to Apply Weber's Law in Everyday Life
- ② The Limits of Our Perception of Differences
- ③ The Sound and Light Levels of Different Stimuli
- ④ The Misconception of Perceived Differences: Weber's Law Revisited
- ⑤ The Challenge of Detecting Differences: How Stimuli Strength Affects Perception

98. 다음 글의 밑줄 친 부분 중, 어법상 틀린 것은? [35]

Any new resource (e.g., a new airport, a new mall) always opens with people benefiting ① individually by sharing a common resource (e.g., the city or state budget). Soon, at some point, the amount of traffic grows too large for the "commons" to support. Traffic jams, overcrowding, and overuse lessen the benefits of the common resource for everyone — the tragedy of the commons! If the new resource cannot be expanded or ② offered additional space, it becomes a problem, and you cannot solve the problem on your own, in isolation from your fellow drivers or walkers or competing users. The total activity on this new resource keeps increasing, and so ③ does individual activity; but if the dynamic of common use and overuse continues too long, both begin to fall after a peak, ④ result in a crash. The thing ⑤ that makes the "tragedy of commons" tragic is the crash dynamic — the destruction or degeneration of the common resource's ability to regenerate itself.

- ② The Brain's Boundless Capacity for Storing Information
- ③ Reasons Behind the Brain's Difficulty in Recognizing Faces
- ④ How the Brain Enhances Memory and Recognition Efficiency
- ⑤ Complex and Variable Visual Representations Processed in the Brain

100. 다음 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은? [37]

Where scientific research is concerned, explanatory tales are expected to adhere closely to experimental data and to illuminate the regular and predictable features of experience. However, this paradigm sometimes conceals the fact that theories are deeply loaded with creative elements that shape the construction of research projects and the interpretations of evidence. Scientific explanations do not just relate a chronology of facts. They construct frameworks for systematically chosen data in order to provide a consistent and meaningful explanation of what is observed. Such constructions lead us to imagine specific kinds of subject matter in particular sorts of relations, and the storylines they inspire will prove more effective for analyzing some features of experience over others. When we _____ — we don't blind ourselves to the limitations of a given model and we can note its potential for misunderstanding a situation to which it ill applies.

99. 다음 글의 제목으로 가장 적절한 것은? [36]

Theoretically, our brain would have the capacity to store all experiences throughout life, reaching the quality of a DVD. However, this theoretical capacity is offset by the energy demand associated with the process of storing and retrieving information in memory. As a result, the brain develops efficient strategies, becoming dependent on shortcuts. When we observe a face, the visual image captured by the eyes is highly variable, depending on the point of view, lighting conditions and other contextual factors. Nevertheless, we are able to recognize the face as the same, maintaining the underlying identity. The brain, rather than focusing on the details of visualization, creates and stores general patterns that allow for consistent recognition across diverse circumstances. This ability to match what we see with general visual memory patterns serves as an effective mechanism for optimizing brain performance and saving energy. The brain, being naturally against unnecessary effort, constantly seeks to simplify and generalize information to facilitate the cognitive process.

- ① The Brain's Challenge in Conserving Energy

- ① recognize the creative function of scientific imagination
- ② emphasize the predictable aspects of experimental findings
- ③ miss scientific explanations can go beyond a series of facts
- ④ ignore the fact that theories contain a lot of innovative elements
- ⑤ refrain from using your imagination and instead rely on interpretive explanations

1 번 - ② apparently는 부사이고 보통 동사 앞이나 문장 끝에 위치하므로, ②의 apparently를 becoming의 주격 보어 역할을 하는 형용사의 형태인 apparent로 고쳐야 한다.

2 번 - ⑤ '복잡한 문제를 해결하기 위해 다양한 학문을 결합하는 접근이 필요하며, 수학 교육은 학생들이 비판적 사고와 의사 결정을 발전시킬 수 있도록 해야 한다'는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ⑤ '수학적 문해력: 비판적 사고와 의사 결정 능력을 촉진하는 요소'이다.

3 번 - ① '관대함은 누군가의 도덕적 정체성의 안정된 일부이며, 즉각적인 미덕은 있을 수 없다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ① '정서적 습관'이다.

4 번 - ④ '별의 질량을 계산할 때 과학적으로 입증된 이론(예: 케플러의 법칙)을 활용한다'고 명확히 설명하기 때문에, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ④ '널리 인정된 이론적 관점의 틀 안에서 특정 측정값을 계산하는 것'이다. *원문: 'a determination of certain magnitudes before the background of a number of accepted theories'

5 번 - ① (A) '잠재적인 변동을 완화시킬 수 있는 효과적인 기제라'고 했으므로, 'compensatory'(보상의)가 적절하다. (B) 목적이 없이 주어가 스스로 상승하는 상황이므로, 'rises'가 적절하다. (C) '결과적으로 우리의 내부 저울을 균형 상태로 다시 맞출 것이라'고 했으므로, 'neutral'(중립적인)이 적절하다.

6 번 - ② 빈칸 앞 뒤에서 소비자가 최신 기기를 계속 업그레이드하려는 이유와 그로 인한 경제적 영향을 다루고 있다. 특히, "want"와 "need"의 구분이 흐려지고, 소비자들이 더 이상 실제 필요에 의해 기기를 업그레이드하는 것이 아니라 새로운 기술을 요구하게 되는 현상에 대해 설명하고 있으므로, 빈칸에 들어갈 적절한 표현은 ② 소비자들이 "최신 기술을 따라가려는"이다.

7 번 - ③ 비교의 대상을 지칭하기 위해 사용하는 대명사는 대신하는 명사의 수에 따라서 that / those를 사용해야 한다. 해당 문장에서는 but 이후의 the share를 대신하는 대명사를 사용해야 하기 때문에, ③ those가 아니라 that을 사용하는 것이 적절하다.

8 번 - ② '선출되었다'라는 의미를 나타내는 수동태 구문이므로 ② elected를 'was elected'로 고쳐야 한다.

9 번 - ② 빈칸 뒤에서, 반대로 만약 그것이 이제 자국이 나타났던 장소를 피하고 그것이 그것을 경험하지 않았던 장소를 선호하기 시작한다면, 그러면 이것은 그것이 그 자국을 불쾌하게 느꼈다는 것을 시사한다고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ② '그 경험에서 즐거움을 얻었다'이다. [빈칸 변형: liked the experience and is trying to repeat it]

10 번 - ① 문장에서 'resources'는 복수형이므로, 'it'을 'them'으로 고쳐야 한다.

11 번 - ① 글에서 모든 번역가는 항상 독자를 위해 작업하고 독자로부터 압박을 받는다고 말하고 있다. 때문에 번역이라는 일은 다양한 것들을 고려하여 해야 하는 일이라는 설명을 하고 있기 때문에, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ① '번역의 협업적 성격'이다.

12 번 - ① '읽기는 특성상 경계가 모호하므로 스펙트럼으로 이해해야 한다'는 내용의 글이다. (A) 읽기에 대해 생각하는 가장 생산적인 방식은 하나의 명백한 특성을 공통적으로 가지지 않은 채 가족 유사성 때문에 함께 속하게 되는 [혈겁게](roughly) 연결된 행동의 뮤음으로서이다. (B) 읽기와 읽기가 아닌 것 사이의 경계가 어디에 있는가를 알려고 하면 할수록, 더 많은 특이 사례들이 그 용어의 유연한 경계를 [확장하고 있다](spread)는 것이 밝혀질 것이다. (C) 그러한 시도는 별개의 읽기 활동들을 다 수용할 만큼 충분히 [광범위한](expansive) 스펙트럼으로서 읽기를 이해하는 것으로 발전한다. [원문 변형] (A) loosely, (B) stretch

13 번 - ① (A) '베버의 법칙은 두 자국 사이의 [차이]에 대한 감지에 관한 것이라'는 맥락이므로 'difference'가 적절하다. similarity '유사성'. (B) '이 원리의 또 다른 예는, 촛불이 켜지지 않았으면 어두웠을 방안에 하나의 촛불이 켜졌을 때 이것을 [감지할] 수 있다'는 맥락이므로 'detect'가 적절하다. disdain '경시하다'. (C) '한 소리가 매우 약할 때, 우리는 그것이 간신히 더 클지도라도, 또 다른 소리가 더 크다는 것을 [구분할] 수 있다'는 맥락이므로 'tell'이 적절하다. hear '듣다'

14 번 - ① 빈칸 뒤에서 '여러분은 여러분의 동료 운전자나 보행자 또는 경쟁 사용자들로부터 고립된 상태로 문제를 해결할 수 없다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ① '혼자서'이다. [원문] 'on your own'

15 번 - ① 빈칸 앞 뒤에서 뇌가 효율적인 전략을 개발하여 에너지를 절약하고, 인지 과정을 최적화하는 방식에 대해 설명하고 있고, 뇌가 정보 처리를 어떻게 최적화하는지에 대한 설명을 이어가야 한다. 문맥상, 뇌가 정보를 "간소화"하거나 "축소"하는 과정에 대해 이야기하는 것이 자연스러우므로, 빈칸에 들어가기에 적절한 것은 ① '정보를 간소화하거나 복잡성을 줄이는'이다.

16 번 - ⑤ '그것이 잘못 적용되는 상황을 오해할 가능성'이라는 맥락이므로, ⑤ what를 'apply to'의 목적격인 'which'로 고쳐야 한다.

17 번 - ② '문학과 행동에 대한 관계를 설명하며, 상반된 견해에 대해 소개하는' 글이다. 해당 빈칸이 나오는 문장은 그 견해 들 중, '문학이 행동의 변화를 일으킨다(영향을 미친다)는 견해'를 설명하는 도중이기 때문에, 빈칸에 들어갈 표현으로 가장 적절한 것은 ② '문학 작품은 변화를 초래한다고 인식되어져 왔다'가 가장 적절하다.

18 번 - ③ 'Hobbes는 인간이 자연 상태에서 사회적 존재가 아니며, 사람들이 서로 협력하는 이유가 상호적인 공감이나 신뢰가 아니라, 서로의 존재에 대한 두려움에서 비롯된다'고 하였으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ③ '현재와 미래에 다가올, 타인들의 본성(의도와 행동)에 대한 상호 불안'이다. *원문: 'mutual fear of men's present and future'

19 번 - ⑤ '비교구문 as / than + 도치' 패턴이며, 접속사 than 뒤에서 주어가 길고 동사가 짧을 경우 도치가 되고 과거 시제를 맞춰야 하므로, do를 'did'로 고쳐야 한다.

20 번 - ⑤ 우리 몸의 세포들이 피부를 형성하기 위해 세포가 분열했다는 as 절의 동사이므로 ⑤ 'multiplying'을 'multiplied'로 고쳐야 한다.

21 번 - ③ 인턴 선발 계획은 3명을 고용하기 전의 일이기 때문에 ③을 had planned로 고쳐 쓰는 것이 적절하다.

22 번 - ② 비판적 사고를 통한 의사 결정 능력이 수학적 맥락에서 함양되어야 한다는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ② '수학과 비판적 사고: 의사 결정의 듀오'이다.

23 번 - ③ '관대함이 그 특성상 순간적으로 일어날 수 없는 이유'를 말하는 글이다. 그러므로 빈칸에는 '순간적인 미덕은 내재적 특성상 성취하기가 어렵다'는 ③이 가장 적절하다. *원문: impossible

24 번 - ④ 빈칸 뒤에서 '우리가 쌍성의 질량을 측정하기를 원한다면 질량을 계산하기 위해 우리는 먼저 두 별들 사이의 질량 중심을, 그다음에 우리가 그제서야 사용할 수 있는 그 중심으로부터 떨어진 그것들의 거리를 공전 주기의 값과 케플러 제 3법칙의 특정한 사례를 가지고 측정한다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ④ '확립된 이론들이 적용되는 과정이다'이다.

25 번 - ④ 빈칸 뒤에서 '쾌락과 고통이 뇌에서 동일한 영역에서 처리되며, 둘이 서로 의존하면서 균형을 이루어 몸의 항상성을 유지하는 역할을 한다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ④ '쾌락과 고통은 서로 연결되어 있으며, 균형을 유지하기 위해 서로 의존한다'이다.

26 번 - ⑤ 제조업체가 소비자의 기기가 오래되었다는 느낌을 주어 의도적으로 부족함을 느끼게 하여 불필요한 업그레이드 욕구를 유발하는 상황에서 소비자는 원하는 것과 필요한 것 사이에 구분을 해야 한다는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ⑤ '새로운 제품을 사고 싶은 욕구를 자극하는 제조사의 업그레이드'이다.

27 번 - ① 빈칸 뒤에서 '연구자들은 그것들이 한 장소를 음식이나 시끄러운 소리와 같은 경험과 연관시키고 또 다른 장소를 완벽히 다른 어떤 것과 연관시키도록 훈련시키는데 대개 그곳에서는 아무것도 일어나지 않는다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ① '동물들의 성향을 파악하다'이다. [원문] 'Conditioned Place Preference is a way of finding out what animals want.'

28 번 - ⑤ 글에서, 창의성을 방해하는 하나의 요소가 필요한 자원들에 대해 인식하지 못하는 것이라고 언급하면서, 필요한 자원에 대한 파악과 확보를 강조한 글이다. 때문에 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ⑤ '학습 자원 확인: 학생 성공 육성을 위한 기초'이다.

29 번 - ⑤ 'every translation'은 단수 주어이므로, ⑤ are를 'is'로 고쳐야 한다. *변형; ③ 'is composed of' → 'consists of'

30 번 - ② '독서는 포괄적인 활동이므로 독서와 비독서를 구분하는 것은 어렵다'는 내용이므로, '독서는 독서와 비독서 사이의 (B) [명확한 구분](a clear distinction)을 하는 것을 어렵게 만드는 여러 활동들을 포함하기 때문에, 단일의 정의 가능한 개념이라기 보다는 (A) [포괄적인 범위](a comprehensive range)로 어겨져야 한다.'로 요약하는 것이 적절하다.

31 번 - ④ '베버의 법칙에 따르면, 두 자극 간의 최소 감지 차이(JND)는 자극의 (A)'강도'에 따라 달라지며, 더 크거나 강한 자극일수록 (B)'더 큰' 차이가 있어야 감지될 수 있다'와 같이 요약할 수 있다.

32 번 - ④ 공동자원의 과도한 사용이 자원의 효용과 재생산 능력을 퇴보시킨다는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ④ '새로운 자원의 역설: 공유지의 비극'이다.

33 번 - ④ '뇌가 경험을 저장하고 인식하는 데 있어 에너지를 절약하기 위해 정보를 단순화하고 일반화하는 전략을 사용한다'는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ④ '뇌의 에너지 효율성: 기억과 인식의 단순화'이다.

34 번 - ② '과학적 설명들은 단순히 사실들의 연대기를 말하는 것은 아니'라고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ② '창의적인 요소들로 철저히 채워져 있다'이다.

35 번 - ③ '문학이 때때로 사람들로 하여금 부정적인 사회적 조건에 대한 인식을 촉진하고 변화를 일으킬 수 있는 원동력이 된다'고 하였으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ③ '기존의 권력 구조와 사회적 규범에 대해 회의적인 태도를 촉진한다.'이다. [원문] promotes the questioning of authority and social arrangements

36 번 - ② '인간 사회는 자연적으로 반사회적인 인간이 느끼는 이성적인 두려움의 산물이다'는 내용의 글이다. 따라서 '홉스는 인간이 자연적으로 (A) [이기적이고 두려워하며], (B) [강한 권위]의 형성 만이 사회에 질서와 안전을 가져온다.'와 같이 요약하는 것이 가장 적절하다.

37 번 - ① 빈칸 앞에서 '색과 물체의 인지적 연관성이 색의 각에 영향을 미친다'고 하였으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ① '우리가 색을 이해하는 방법에 영향을 준다'이다. *원문; 'influences how we perceive that color'

38 번 - ② [변형] the budget을 주어로 하는 동사 자리이므로 ② needing을 needs로 고쳐야 한다.

39 번 - ① 빈칸 앞의 문장들을 보면 "수학 교육은 비판적 사고와 의사결정 과정과 상호작용하여 이루어져야 한다"고 설명하고 있으며, 이어서 수학 교육에서 학생들이 이러한 기술을 개발할 수 있도록 적극적으로 지도해야 한다는 의미가 자연스럽게 이어지므로, 빈칸으로 가장 적절한 답은 ① '학생들이 이러한 수학적 사고와 비판적 사고를 발전시킬 수 있도록 적극적으로 지도하는 것이 중요하다'이다.

40 번 - ⑤ 빈칸 뒤에는 '약 한 알을 먹는 것이 여러분을 더 나은 사람으로 만들 수는 없다'고 했으므로, 빈칸에 들어갈 말로 가장 적절한 것은 ⑤ '갑작스러운 도덕성'이다. [원문] Instant virtue

41 번 - ⑤ '질량 측정은 물체에 따라 (A) 나이도가 달라질 수 있다. 예를 들어, 볼링 공의 경우 저울을 사용하여 측정할 수 있지만, 먼 별의 질량을 측정하려면 이론적 모델을 적용해야 한다. 이중성 별의 경우, 질량은 중심 질량, 거리, 공전 주기, 그리고 케플러의 제3 법칙을 분석하여 결정된다. 측정은 (B) 인정된 이론을 바탕으로 값을 찾아내는 과정이다.'와 같이 요약하는 것이 가장 적절하다.

42 번 - ⑤ '안정성을 유지하기 위한 쾌락과 고통의 상쇄 작용'에 대한 내용이므로, '통증과 쾌락은 뇌에서 (A) [서로 연결되어] 있으며, 우리가 고통을 허용하더라도, 우리가 비참함에 빠지기보다는, 균형이 (B) [회복될] 수 있다.'와 같이 요약하는 것이 가장 적절하다.

43 번 - ③ '소비자들이 끊임없이 새로운 기기를 업그레이드하려는 유혹을 받고 있으며, 이는 단순한 원함이 아니라 필요함처럼 느껴지게 만드는 마케팅 전략 때문이라'고 설명하고 있으므로, 빈칸에 들어갈 말은 ③ '저항할 수 없는'이다. *원문: compelling

44 번 - ⑤ 이 글은 '조건부 장소 선호 실험을 통한 동물의 선호도 파악'에 대한 내용이므로, '조건화된 장소 선호는 동물이 특정 경험과 관련된 장소를 통해 무엇을 선호하는지를 보여 준다. 동물은 긍정적인 자극과 연결된 장소에 더 오래 머무르고, (A) [불쾌한] 자극이 있는 장소는 피한다. 예를 들어, 암에 걸린 쥐는 통증 (B) [완화]를 위해 모르핀을 투여받은 장소를 더 선호한다.'와 같이 요약하는 것이 가장 적절하다.

45 번 - ② 이 문장은 학생들이 과제나 실험을 수행할 때 자원을 준비하는 중요성에 대해 다루고 있다. 문맥을 고려했을 때, '학생들이 과제를 수행하는 데 필요한 자원을 확보하는 것이 중요하다'는 의미를 잘 전달하는 선택지가 필요하므로, 빈칸으로 가장 적절한 것은 ② '필수 자원을 보장하는 것이 특정 학습 과제를 완료하는 데 도움이 될 수 있다'이다. [원문 'Different resources may be compulsory for specific learning tasks, and recognizing them may simplify the activity's performance.'를 we need to remember that~으로 변형]

46 번 - ④ 번역은 여러 자료와 사람들의 영향으로 이루어지는 작업이다는 내용의 글이므로, 글의 제목으로 가장 적절한 것은 ④ '번역 : 여러 사람의 마음의 산물'이다.